

ÚT AT KOYRA

Astra Cabriolet



Fyrst í mars verður ein bilaframsýning í Geneve, har ein nýggjur Opel Astra Cabriolet verður sýndur fram. Fýra motorstøddir verða at velja í millum. Bilurin er teknaður hjá Ber-tone í Italian.

Kelda: Motor Magasinet

Volvo SCC



Á bilaframsýningini sum er í Detroit í hesum døgum, er trygdar-konseptbilurin Volvo SCC, sum t.d. hevur ein automatiskan følara, sum við at finna eyguni á bilfóranum, stillar førarasetrið soleiðis at bilførarin altíð hevur tað besta útsýnið.

Kelda: Motor Magasinet

BMW í Onglandi



Stóri eftirspurningurin eftir BMW-bilum um allan heim, hevur við sær at ein stór BMW-motorverksmiðja, fyri fýra milliardir krónur, er sett upp í Hams Hall í Onglandi, har 400.000 motorar verða framleiddir árliga.

Kelda: Motor Magasinet

VR-Bilar

– nýtt Volvo og Renault umboð

BILAR

Magnus Gunnarsson

Fríggjadagin 9. februar verður móttøka í eini nýggjari fyrritøku við Hoyvíksvegin í Havn. Tað er Sverri Steintún, ið saman við øðrum hevur stovnað fyrritøkuna Sp/f VR-Bilar, sum umboðar bilmerkini Volvo og Renault.

Nýggj fyriritøka

Nýggja fyrritøkan heldur til í somu hølum við Hoyvíksvegin, sum Brøður Petersen Bilar, ið áður seldu somu bilmerkir, hildu til. Stjóri í fyrritøkuni er Sverri Steintún, ið er ein av partaeigarunum í nýggju fyrritøkuni. Í longri tíð hevur verið arbeiðt við at seta hølina í stand, so teir kunnu bjóða kundunum inn í hugnaligt og kundavinarligt umhvørv.

Væltútgjördir verkstaðir

Bilverkstaðirnir eru býttir upp í tvær deildir, har ein verkførari er á hvørjari deild. Á lastbiladeildini er Torleif Nón verkførari, og á persónbiladeildini er tað Jóhann Wolles. Báðir verkstaðirnir eru væltútgjördir, og kunnu gera alt arbeiði, frá at skifta dekk og olju, til at testa motorar og aðra útgerð við nýggjastu elektronisku tøkni. Eisini hava VR-Bilar eina sprottikabina, so teir eisini kunnu gera alt lakkeringsarbeiði.

Hjálparbil í meginøkinum

Ætlanin er eisini at fáa til vega ein væltútgjörðan hjálparbil, sum hevur alla



Sverri Steintún er stjóri, og ein av partaeigarunum í nýggju fyrritøkuni við Hoyvíksvegin.

neyðuga útgerð til at veita bráðfengis hjálp til lastbilar, bussar og entreprenørar, sum ikki fáa arbeiði, tí teir eru uppsteðgaðir ella hava annan akuttan tørv. Hesin bilur skal dekkja alt meginøkið. Eykalutagoymslan verður eisini í tveimum deildum, har ein goymslumaður verður til persónbilar og ein til lastbilar og bussar. Hetta verður gjørt fyri at tryggja eina vælvirkandi goymslu við øllum vanligum slitlutum og tí, sum annars krevst á eini nútímans eykalutagoymslu til Volvo og Renault bilar.

Móttøka 9. februar

Nýggir bilar verða eisini tiknir heim, har fleiri spennandi nýggj modell, so sum Volvo S60 og V70, eru við, eins og ein heilt nýggjur Renault Laguna kemur á marknaðin í næstum. Á fyrritøkuni starvast 11 fólk, harav nakrir mans hava arbeiði hjá Volvo ein stóran part av lívinum.

Móttøka verður fríggjadagin 9. februar frá kl. 14.00, har møguleiki verður at hitta nýggju eigararnar, eins og starvsfólkini, og fáa eitt gott bilprál. Umboð fyri Volvo í Danmark vera eisini til staðar.



Volvo bussur á lastbilaverkstaðnum. Menninir eru frá vinstri Kári Olsen, Ove Davidsen og Torleif Nón, verkførari.

Jóhan Wolles verkførari á persónbiladeildini, saman við stjóranum Sverra Steintún, í hugnaligu hølunum á bilasøluni.



ÚT AT KOYRA

ChipsAway

– amerikansk bilaumvælingarskipan á Sandvíkahjalla

Fleiri hava ivaleyst lagt til merkis ein hvítan Toyota Hiace vørvogn við ChipsAway búmerkjum á síðuni, uttan at vita hvat hetta stendur fyri. Loysnin á hesum spurningi er nú at finna á Sandvíkahjalla, har Óli Joensen hevur innrættað sær hølir til at umvæla smáskaðar á bilum eftir amerikansku ChipsAway skipanini

BILAR

Magnus Gunnarsson

ChipsAway skipanin er framleidd í USA, har hon bleiv tikin í brúk í 1986. Tað visti seg skjótt, at hetta varð ein succes, og í 1994 bleiv skipanin útflutt til Onglands, haðani hendan skipan verður bytt út um allan heimin. Danska deildin, ChipsAway Skandinavia A/S, hevur øll rættindi til skipanina í Skandinavien, haðani Óli Joensen og hjálparmaður hansara, Sverri Poulsen, hava fingið sína útbúgving innan ChipsAway, og eru góð-

kendir av teimum. Navnið á føroysku deildini er ChipsAway Føroyar Sp/f.

ChipsAway er eitt eindømi innan lakkumvælingar, sum við hjálp av serframleiddum lakki og tøkni, umvælir lakkaskaðar, skøvr í lakkeraðum kúfangarum, rustplettir og líknandi, uttan at allur skermurin ella kúfangarin skal lakkerast. Við hjálp av hesi serligu tøkni, verður skaðin viðgjørður í dýpdini, og einans eitt lítið umráði verður viðgjørt, uttan at samankomingarnar siggjast. Umvælingarnar verða gjørdar uttan at avmontera teir skaddu lutirnar, eins og ongar avmarkingar eru hvat viðvíkur slagi av lakki. Skipanin tekur eisini hædd fyri, um lakkið er gamalt og falmað.

Trim-Fix

Trim-Fix er ein effektiv kosmetisk loysn til skaðar á inntrekki í bilinum, so sum plastik, vanyl, kunststoff og leður. Eisini til umvæling av plastkúfangarum, sum ikki eru lakkeraðir. Trim-Fix skipanin víðger evni við flótandi plastiktílfari, sum kann tónast í teimum røttu litunum. Um til dømis eitt hol er í setrinum av eini sigarettglóð, kann tað ger-

ast so væl aftur, at lítið og einki sæst til skaðan. Eisini um hol er eftir eini telefon, mikrofon ella »Leysur« skelti á hýrvognum o.t.

Upp til 50% at spara

ChipsAway verkstaðurin hjá Óla Joensen heldur til á Sandvíkahjalla, aftan fyri tann stóra grøna bygningin, sum Føroya Fiskasøla bygdi til goymslubygning, og Tórshavnar Skipasmiðja eigur í dag. Tað hevur ikki verið lætt at fáa hóskaði hølir í Havn, men Tórshavnar Skipasmiðja hevur víst Óla vælild, soleiðis at ChipsAway hevur kunnað innrættað sær hølir á økinum hjá teimum. Ætlanin er at flyta nærri býnum tá høvi byðst.

Við at koyra ein bil við smáskaðum til ChipsAway verkstaðin, ber til at spara millum 30 og 50 prosent av tí, sum ein slíkur skaði annars hevði kostað at umvælt. Eisini verða givin pakka-tilboð, sum fevna um umvæling av smáskaðum og steinsløgum, eins og bilurin verður poleraður. Tey, sum hava biltrygging við stórar sjálvsábyrgd, kunnu, um skaðin ikki er ov stórir, umhuga at royna ChipsAway skipanina, sum kann geva eitt tilboð, sum møgu-



Óli Joensen og Sverri Poulsen frammanfyri ChipsAway verkstaðin, ið er innrættaður til endamálið. Óli hevur fingið góða hjálp frá vinum og kenningum í hesum arbeiðinum.

liga er væl lægri enn sjálvsábyrgdin. Tá slepst undan, at skaðin verður meldaður til teirra tryggingarfelag. Umleið 75 prosent av øllum smáskaðum kunnu umvælast hjá ChipsAway.

Góð tænasta

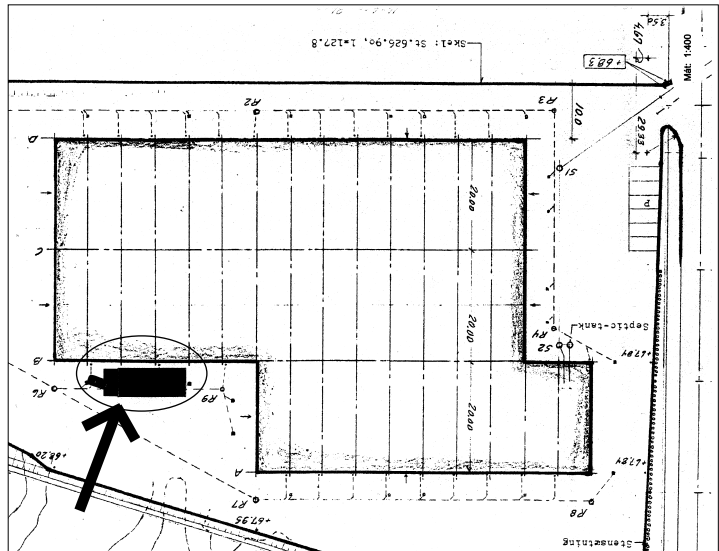
Hjá teimum, sum búgva í Havn, verður tænastan góð. Tá kundin kemur við bilinum, verður hann koyrdur heimaftur, og bilurin verður leveraður aftur eftir viðgerðina. Arbeiðið tekur vanliga 2 til 3 tímar, ella upp til ein dag, alt eftir hvussu umfangandi tað er. Seinni er ætlanin at fara út

á bygdirnar við umvælingunum. Ætlanin er at arbeiða í leigaðum hølum, tá fleiri í somu bygd ella øki, hava bílagt ChipsAway umvælingar. Annars eru góðir møguleikar hjá teimum, sum kortini skulu til Havnar í øðrum ørindum, at koma við bilinum. Umvælingarnar taka ikki langa tíð, og býbussar koyra nú eisini niðan á Sandvíkahjalla.

Arbeiði sum verður gjørt á Sandvíkahjalla er fult á hædd við tey allarbestu umvælingararbeiðini sum verða gjørd. Vit vóru til staðar, tá Óli umvældi frontplátuna á einum Ford Escort. Har var alt so væl úr

hondum greitt, at tann, sum ikki veit hvar á bilinum, tann umvældi skaðin var, hevur ongan møguleika at siggja hvar hann hevur verið. ChipsAway veita vissu fyri, at teirra umvælingar halda bilin út. Telefonnummarið hjá ChipsAway Føroyar Sp/f er 213323, og er eisini at finna á heimasíðuni: www.chipsaway.dk

Sandvíkahjalli



ChipsAway verkstaðurin er aftanfyri bygningin hjá Tórshavnar Skipasmiðju, næsti bygningur aftaná Litaval á Sandvíkahjalla



Óli Joensen er her í holt við at umvæla ein skaða eftir ChipsAway skipanini